CAPÍTULO 03:
A GAROTA QUE ULTRAPASSOU OS LIMITES.

UM ☆ ESPADA

DOIS ☆ JULGAMENTO

ONIYASU KAKASHI

UMA EMPREGADA APARENTEMENTE PERIGOSA...

PORQUE VOCÊ NOS TEM COMO ALVO?

NÃO PRECISO LHE RESPONDER ISSO.

PRIMEIRO ATAQUE, IPEIKOU!!!

NT: Parece que Ipeikou é o nome de uma mão do jogo Mahjong.

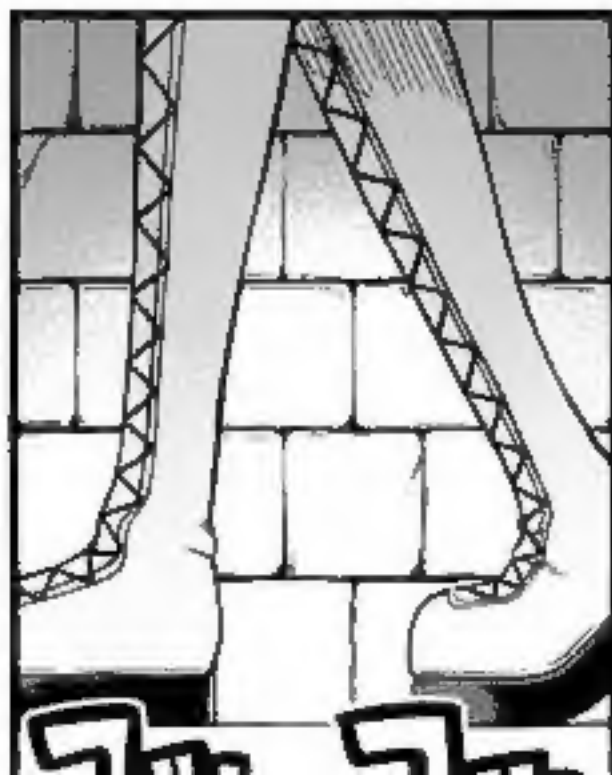
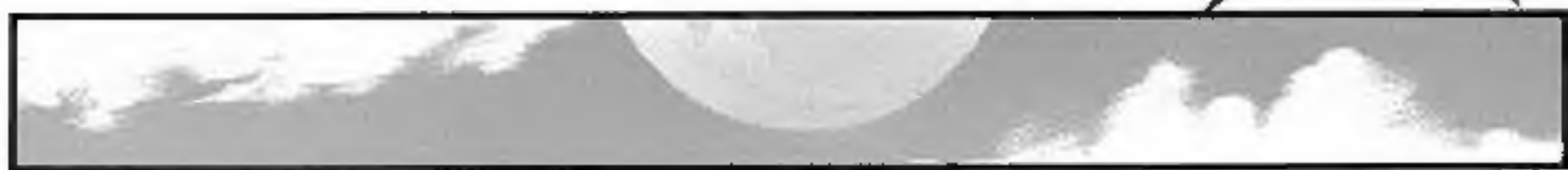
NANA E EU NEM ESTÁVAMOS APTAS PRA LUTAR, PRA COMEÇO DE CONVERSA...

SE CHEGAR A ESSE PONTO, TEREI QUE DERROTÁ-LA MESMO QUE EU VÁ JUNTO...

TENHO QUE ATACÁ-LA QUANDO ELA BAIXAR A GUARDA PARA NOS ATACAR!

NANA...!!

RINGO... EU TENHO UM PLANO

!!!
NANA... O QUE...
VOCÊ... NÃO...
DESCULPE POR FAZÊ-LA ESPERAR.
A PARTIR DE AGORA SERÁ UMA LUTA DE UM CONTRA UM!!
EU SEREI SUA OPONENTE!!
VOCÊ FALA DEMAIS...

......
UGH...
NANA...

O QUE...
DIABOS
ACONTECEU
AQUI...
NANA...

NANA!!

ONDE VOCÊ ESTÁ, NANA!?

NANAA!

NT: Vitis está escrito com o Kanji de "Uva".

MOSHIRO-SAMA...
COMO EU PENSAVA, NÃO POSSO FAZER TRABALHOS COMO ESSE.

NÃO SIRVO PARA ESTE TIPO DE SERVIÇO.
POR FAVOR ME DÊ ALGO MAIS ADEQUADO PARA UMA EMPREGADA...
OH
O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO, VITIS-CHAN!?

O QUE A ORGANIZAÇÃO MAIS PRECISA AGORA É DE DINHEIRO.

"CAÇA DE PESSOAS" FAZ DINHEIRO.
SUAS HABILIDADES SÃO AS MELHORES PARA ESSE TIPO DE SERVIÇO.

NÃO HÁ NADA A SE PREOCUPAR. AS ÚNICAS PESSOAS QUE ESTAMOS CAÇANDO SÃO MEROS AVENTUREIROS.
NINGUÉM IRÁ TE CULPAR!!
MAS...
NÃÃÃO, VOCÊ AINDA ESTÁ HESITANTE?

QUEM EXATAMENTE SALVOU VOCÊ QUANDO DESMAIOU NO MEIO DA RUA SEMANA PASSADA...?
VOCÊ JÁ SE ESQUECEU DESSE DÉBITO?
OUVI ERRADO QUE AS EMPREGADAS ERAM LEAIS?
I...ISSO...

ENTÃO POR FAVOR APENAS AGÜENTE ISSO E CONTINUE A FAZER SEU TRABALHO.
PARA MIM E PARA ESSA ORGANIZAÇÃO... HUHUHU...

IREI CHECAR OS "BENS"...
YEAH!!!!! CONTO COM VOCÊ!!

CHEFE, DEVERÍAMOS MESMO DEIXAR HOSHI-BUDOU SABER TANTA COISA?
HUM? PORQUE?

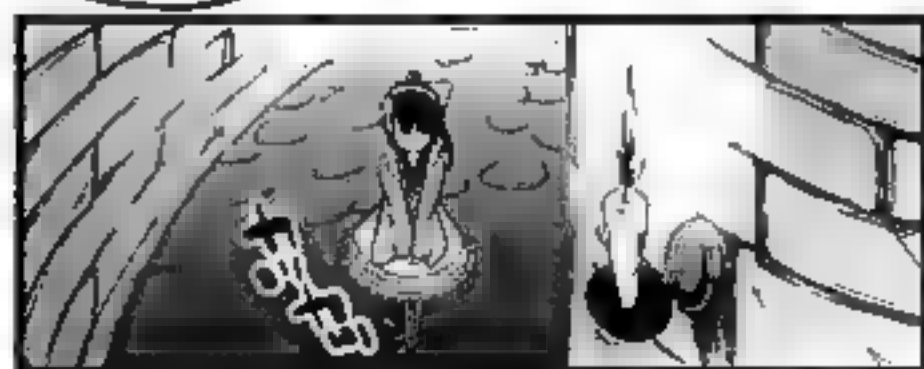
ELA ODEIA "CAÇAR PESSOAS" DE MAIS.
SE ISSO CONTINUAR ASSIM ELA PODE ATÉ ACABAR NOS DEIXANDO...

VOCÊ É IDIOTA? ESTOU DANDO ESSA TAREFA A ELA JUSTAMENTE PORQUE ELA ODEIA.

HUH...?

ESTOU TENTANDO FAZER COM QUE ELA PENSE QUE POR "CAÇAR PESSOAS", SE TORNARÁ UMA CRIMINOSA.

QUE ELA NÃO TERÁ MAIS LUGAR NA SOCIEDADE E SUA ÚNICA SAÍDA SERÁ FICAR NA ORGANIZAÇÃO.

EU... ENTENDO!! VOCÊ É TÃO ESPERTO, CHEFE!!

SIM, EU SOU LEGAL E INTELIGENTE DE MAIS!!

UMAI!!
UUUUU!!
NT: Umai = Delicioso, muito bom
I. ISSO ME ASSUSTOU
VOCÊ QUEM PREPAROU ISSO?
SIM, ISSO É PARTE DO MEU "PAGAMENTO"*.
COMO ESPERADO DE UMA EMPREGADA!! É DELICIOSO!!
NT: O Pagamento mencionado é o de ter usado as habilidades.
OBRIGADA PELAS ROUPAS NOVAS TAMBÉM, ESSE É O "UNIFORME DE MARINHEIRA", CERTO?
SORRISO
EU SEMPRE QUIS VESTIR UM, ESTOU TÃO FELIZ!!
EU SOU UMA PESSOA BOA!? MESMO QUE EU TENHA TE CAPTURADO!?
COMO EU PENSAVA, EMPREGADAS SÃO MESMO PESSOAS BOAS!!

NÃO, VOCÊ COM CERTEZA É UMA BOA PESSOA.
ASSIM COMO EU PENSAVA DAS EMPREGADAS.
...
EU ESTAVA ME PERGUNTANDO SOBRE COMO AS COISAS TERMINARIAM...
MAS ANTES DE LUTAR, TENHO ALGO A DIZER.
O QUE É...?
COMO EU DISSE, ESSA É UMA LUTA ENTRE EU E VOCÊ.
NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA, DEPOIS DESSA LUTA O ASSUNTO MORRE AQUI!
ENTÃO... MESMO QUE EU PERCA...
POR FAVOR, NÃO FAÇA NADA COM A RINGO!!

E PORQUE EU OUVIRIA UM PEDIDO EGOÍSTA COMO ESSE..?
BEM, EU OUVI DIZER QUE EMPREGADAS SÃO LEAIS..
ERA APENAS UMA APOSTA..
AGORA VAMOS LUTAR!!
NÃO SEI DIZER SE VOCÊ É SÓ IMPRUDENTE OU SE É DESASTRADA TAMBÉM. .
NÃO. NÃO SOU NENHUM DOS DOIS.
MAS DE QUALQUER FORMA, EU ACHEI QUE VOCÊ DEIXARIA AO MENOS A RINGO IR.
...? PORQUE...?
...!!
VOCÊ NÃO ACHOU QUE EU FOSSE TE MATAR...!?
SEUS OLHOS PARECEM SER BEM TRISTES.
PESSOAS MÁS NÃO TEM OLHOS ASSIM.
SE VOCÊ FOSSE NOS MATAR, NÃO TERIA ATACADO O PÁSSARO PARA NOS SALVAR, TERIA?
SE APENAS CONSEGUÍSSIMOS FICAR VIVAS... BEM, ACABARIA PENSANDO EM ALGO DEPOIS..

MESMO QUE ELA TENHA SIDO CAPTURADA, ELA ANDA ESTÁ TRANQÜILA.
SAILOR FUKU DA-RA DE-KE-RO
SERÁ QUE ELA É REALMENTE MUITO FORTE. ?
ELA PENSOU EM TUDO MESMO NA SITUAÇÃO EM QUE SE ENCONTRAVA...!?
MESMO QUE ELA TENHA PERCEBIDO QUE EU NÃO A MATARIA, ELA TEM QUE TER BASTANTE CORAGEM PARA TER LUTAR COMIGO NAQUELE ESTADO
NT: É uma linha da OP1 de Lucky Star "Motteko Sailor Fuku", mas é censurada.
A PROPÓSITO, ONDE ESTAMOS E PORQUE VOCÊ ME CAPTUROU?
ELA SÓ ESTÁ PERGUNTANDO ISSO AGORA!?
SERÁ QUE EU A SUPERESTIMEI !?
ESSE É UM CASTELO ABANDONADO, MARELLA.
ESTE CASTELO FOI CONSTRUÍDO HÁ MUITO TEMPO ATRÁS, DURANTE A ERA DA UNIFICAÇÃO DO REINO KAIZEL...
NESTE MOMENTO, ESTÁ SENDO USADO COMO BASE PELA NOSSA ORGANIZAÇÃO...

ORGANIZAÇÃO... DE QUE TIPO ...?
É UMA ORGANIZAÇÃO CONSTITUÍDA POR USUÁRIOS DE NÍVEL BAIXO DE HABILIDADES, PARA CAPTURA DE USUÁRIOS DE RANK BAIXO DE HABILIDADES TAMBÉM.
É CHAMADA DE "MORISHIRO-SAN E SEUS CAMARADAS ALEGRES"!!
VOCÊ FOI CAPTURADA COMO UMA "USUÁRIA DE HABILIDADES DE NÍVEL BAIXO PARA VENDA", PARA ARRECADAR FUNDOS PARA NOSSA ORGANIZAÇÃO.
PRA VENDA!? EU VOU SER VENDIDA!?
ELA ACABOU DE DIZER ALGUM NOME ESQUISITO TAMBÉM, MAS ACHO QUE VOU IGNORAR ISSO POR ENQUANTO
SIM... PROVIDENCIAR SUA COMIDA E ROUPAS É PARTE DO MEU TRABALHO PARA ARRECADAR OS FUNDOS.
OH, VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO, VITIS-CHAN.
VOCÊ ESTÁ DIZENDO AOS "FUNDOS" MUITA COISA, SABE?
MO... MOSHIRO-SAMA!!
MORISHIRO...!! ENTÃO VOCÊ É O CHEFE DA ORGANIZAÇÃO!?

HAAAAAAAAAAA

C...COMO VOCÊ SABE QUE EU SOU O CHEFE!?

TODO MUNDO SABERIA DISSO JÁ QUE VOCÊ CHAMA SUA ORGANIZAÇÃO DE "MORISHIRO E SEUS CAMARADAS FELIZES"!!

EHHHHHHH!?

DROGA, NÃO CONSEGUI IGNORAR ISSO...

QUEM SE IMPORTA COM ISSO?

PARE JÁ COM ESSE TRÁFICO HUMANO ESTÚPIDO E ME TIRE DAQUI!!

NÃO POSSO FAZER ISSO. NESTE MOMENTO A ORGANIZAÇÃO PRECISA DE DINHEIRO.

PELO NOSSO OBJETIVO. .

OBJETIVO!? O QUE VOCÊ PLANEJA FAZER?

VINGANÇA!!

NÓS, USUÁRIOS DE HABILIDADES DE RANK BAIXO, FOMOS EXCLUÍDOS PELA SOCIEDADE E VAMOS NOS VINGAR DAQUELES USUÁRIOS DE ALTO NÍVEL!!

VOCÊ É UMA AVENTUREIRA, ENTÃO DEVEM TER PESSOAS QUE TE ODIAVAM NA SUA VILA, NÃO?
......
TODOS SÃO ASSIM... ACHAM QUE PODEM NOS MANDAR SÓ PORQUE NOSSAS HABILIDADES SÃO MAIS FRACAS.
AQUELES QUE TEM OS RANKS MAIS ALTOS DE HABILIDADE... NÃO ACHA ISSO ERRADO?
ESSE MUNDO PODRE DEVE SER DESTRUÍDO!!
E ENTÃO CONSTRUIRÍAMOS UM MUNDO ONDE USUÁRIOS DE HABILIDADE DE RANK BAIXO TAMBÉM TERIAM LIBERDADE!!
VOU COMEÇAR COM O MAIS FRACO, O PAÍS DA ÁGUA...
NÓS ESTAMOS CAÇANDO PESSOAS PARA JUNTAR DINHEIRO PARA NOSSA GUERRA.
EU SOU UMA USUÁRIA DE NÍVEL BAIXO TAMBÉM E VOCÊ VAI ME VENDER?
O ERRADO NISSO É VOCE!!

ISSO MESMO. VOCÊ IRÁ PARTICIPAR DA GUERRA COMO "FUNDOS".

E CERTAMENTE, CONSTRUIREI UM MUNDO IDEAL PARA OS USUÁRIOS DE HABILIDADES MAIS FRACAS TAMBÉM.

EU ACHAVA QUE SÓ OS USUÁRIO DE NÍVEL ALTO QUE MANDAVAM ESTAVAM ERRADOS E TUDO MAIS...

MAS PARECE QUE OS QUE SÃO MANDADOS TAMBÉM TEM ALGUM PROBLEMA EM SUAS CABEÇAS...

VOCÊ ESTÁ ERRADA. AQUELES QUE FIZERAM ISSO CONOSCO FORAM OS USUÁRIOS DE NÍVEL ALTO.

OS COM AS HABILIDADES MAIS AVANÇADAS NESSE MUNDO...

NÃO... JÁ OUVI O SUFICIENTE.

EU IREI ACABAR COM VOCÊ E COM SUA ORGANIZAÇÃO HOJE MESMO.

E ENTÃO, VOU CONTINUAR A MINHA AVENTURA, É TUDO QUE TENHO A DIZER

SUA AVENTURA TERMINA AQUI!! QUE AZAR!!

...

VIU? FOI BEM RÁPIDO, HUH? O TRABALHO DEVE TER SIDO COMPLETADO SEM...

TENHO UM RELATÓRIO!! UMA GAROTA RUIVA...

DERROTOU A EQUIPE QUE FOI CAÇÁ-LA E MAIS DEZ GUARDAS! ELA AGORA ESTÁ SE APROXIMANDO DA ENTRADA DO CASTELO!!

HUH? O QUE ISSO SIGNIFICA? OS GUARDAS ERAM DA ELITE!!

COMO UMA AVENTUREIRA QUE FOI DERROTADA POR UM GARUDA PODE FAZER ISSO?

RINGO? VOCÊ NÃO PODE...

QUANDO A RINGO FICA BRAVA, AS COISAS FICAM...

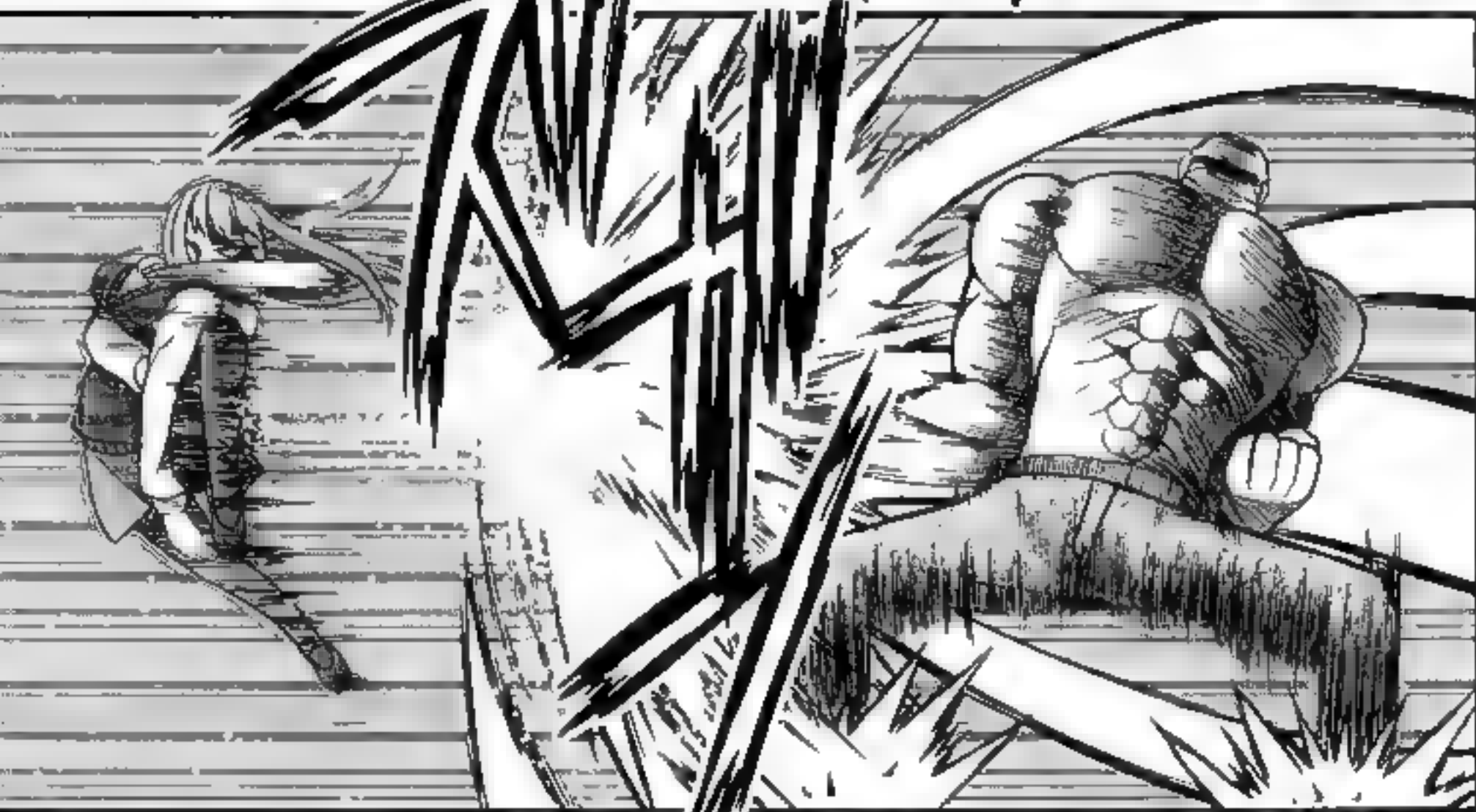
RUINS .. REALMENTE MUITO RUINS...

EH .?

QUANDO A RINGO FICA BRAVA...

NINGUÉM PODE PARÁ-LA...!!

JEEEESUS!!
UMA GAROTA RUIVA... ISSO TUDO FOI VOCÊ MESMA QUEM...
ONDE ESTÁ A NANA...?
DROGA!! AGORA QUE CHEGOU A ESSE PONTO...
IREI USAR MINHA HABILIDADE...
ISSO NÃO SERÁ NECESSÁRIO, CHEFE!!
O QUE, VOCÊ É!?
EU IREI DERROTÁ-LA COM MINHA HABILIDADE, "SILVERBACK"!
COMANDANTE DE ATAQUE, GORI-SAN!! VOCÊ É TÃO CONFIÁVEL!!

AQUI VOU EU GAROTA RUIVA!!
PEIXE-DEUS-GORILA, TÉCNICA SUPREMA "GORILLA ARHAT ATTACK"!
NT: ARHAT SEGUNDO A WIKIPEDIA, É ALGUÉM QUE ATINGIU O NIRVANA NA RELIGIÃO DA ÍNDIA
OHH, COMO ESPERADO DO GORI-SAN!!
ESSE É O FIM, GAROTA RUIVA!!! HAAAA!!!

HA...

ズドーン

Ha...?
A RINGO...
SEMPRE APARENTA SER FORTE, MAS ELA DESDE SEMPRE FOI BEM TÍMIDA. ELA NÃO FICA MUITO BRAVA...

MAS UMA VEZ EU A DEIXEI REALMENTE BRAVA, E ELA FICOU RIDICULAMENTE FORTE...
EU SÓ A VI ASSIM UMA VEZ, MAS...
QUANDO ACABOU, NÃO RESTOU MUITA COISA AO NOSSO REDOR...

SE TORNANDO MAIS FORTE PELA RAIVA..!? ISSO É IMPOSSÍVEL..
HABILIDADES NÃO MUDAM.. ELAS NÃO SÃO AFETADAS PELAS EMOÇÕES..

VOCÊ CHUTOU ELE PRO OUTRO LADO DA MONTANHA...!?
ISSO É IMPOSSÍVEL, NÃO É ALGO QUE UM HUMANO POSSA FAZER...

N..NÃO PODE SER!!

S...SERÁ QUE ELA É...

ELA É UMA...

LIMIT BREAKER!?

LHE PERGUNTAREI MAIS UMA VEZ...

NT: Limit breaker = Alguem que ultrapassa os limites de algo. A 'exceção'. Não tem uma definição exata em português, e acho que fica mais legal assim.

PODERES OCULTOS DA RINGO!?

HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM/
おおおお
AAAAH! EU QUERO MAIS BANANA!! QUERO MUITO MAIS BANANA NO NANA!!!
VAI LÁ S2 YURIIIIIIII
おお
TRADUÇÃO: LUCAS
LIMPEZA: AKIRA
DIAGRAMAÇÃO: JHOSY